

ψεις τὸ παιδὶ σου...

— Μὰ είνε πεθαμένο...

— Είνε ζωντανό... ἀθλία! Καὶ θὰ κάνεις αὐτὸ ποὺ σοῦ λέω,  
γιατὶ ἀλλοιῶς...

— Καλά, γαί, ίκετευσες ἡ γυναῖκα, θὰ ὑφροκούσω...

Ἐπακολούθησε σιωπή. Ἐκείνη τὴ στιγμὴ χτύπησα τὴν πόρτα.  
Ἐνας ἄντρας, καμιά σαρανταριά χρόνων, ψηλός, μὲ τὴ φορετή  
τῆς λεγεώνος τῆς Τιμῆς μού ἀνοίξε. Ἀναγνωρίστην ἔξοχο καλ-  
λέγην, τοῦ ὅποιον είχα δεῖ τὴ φωτογραφία πολλές φορές. Σὲ  
μὰ γυνία, μὰ γυναῖκα, μὲ ἔκφραση χαμένη, ἀδύνατη καὶ χλωμή  
σὰ φάντασμα, κοίτονταν ἐκμηδενισμένη δίτλα σὲ μὰ κούνια.

Καθὼς ἔλεγα τοὺς τίτλους καὶ τοὺς λόγους τῆς ἐπεμβάσεώς  
μου, ὁ γλυπτῆς μού εἶπε: «Ἐμπάτε, κύριε. Ἐδῶ είμαι στὸ σπίτι  
μου. Αὐτὴ ἡ γυναῖκα είνε ἡ σύζυγός μου ἐπὶ τῆς ὅποιας ἀποδί-  
δω δικαιοσύνη. Είνε μὰ μητέρα ἀναξία, ποὺ ἔγκατελεψε τὸ  
παιδὶ τῆς καὶ είνε ὑπεύθυνη τοῦ θανάτου του. Τὴν ἔξαναγκάζω  
νὰ πληρώσει τὸ σφάλμα τῆς, ἀφειρώντας ὅλη τῆς τὴ ζωὴ σ' αὐτὸ».

— Τὸ παιδὶ τῆς; Μὰ εἴπετε δῆτι πέθανε.

— Πέθανε, ναι, μὰ τὸ ἀνάστησα γιατὶ είμαι μεγάλος καλλι-  
τέχνης.

Καὶ μ' ὅδηγησε κοντά στὴν κούνια, τῆς ὅποιας ἀνασήκωσε τὰ  
παραπτέσματα. Ἐνας παιδὶ δύο χρόνων περίπου φανιόταν νὰ κοι-  
μᾶται.

— Κράτησα τὰ μαλλιά του, εἶπε ἀνάβοντας, κράτησα τὰ δυν-  
τια του, τὰ νύχια του. Κράτησα δι, τι δὲν ἀποσυντίθεται καὶ ποὺ

μετὰ τὸ θάνατο διατηρεῖ τὴν ἀφθαρσία. Καὶ τὰ  
συνάρμοσα σ' αὐτὸ τὸ κε-  
ρι ποὺ τὸ ἔπλασα ὅμοιο  
μὲ τὸ παιδὶ μου. Τέρα τὸ  
παιδὶ μου ζει, ζει σὰ νὰ  
είχε πέσει σὲ λήθαργο,  
μὰ ζει καὶ είμαι σὲ βέβαιος  
πὼς μ' ἀκούει. Μιὰ μέρα,  
Ίσως, θὰ ἔντανη...

— Η γυναῖκα του εἶχε ση-  
κωθεῖ καὶ μὲ είχε πάσει  
ἀπὸ τὸ κέρι.

— Μή τὸν ἀκοῦει, κύ-  
ριε Διευθυντή! Εὔρετε κα-  
λά δι τοι νεκροὶ δὲν ἀνα-  
σταίνονται. Πρέπει νὰ  
τοὺς θάψουμε γιὰ νὰ μην

μολύνουν τὸν ἀέρα ποὺ ἀναπνέουμε. Ἐλευθερώστε με ἀπὸ αὐτὸ  
τὸ σάπιο πτώμα.

— Τὴν ἀκοῦντε, βρυχήθηκε ὁ ἄντρας, θέλει νὰ τὸ θάψει ζωντανό.  
Εἰναι ἀχρεία!

Πήρα τότε στὰ χέρια μου τὸ κέρινο σῶμα ποὺ εἶταν θαυμάσια  
φτιαγμένο καὶ τὸ σύντριψα στὸ πτώμα. Ἐκείνη ἔβγαλε μὰ κραυγὴ  
τρόμου κ' ἔκρυψε τὸ πρόσωπο τῆς μέσα στὰ χέρια μου.

Ο ἄντρας τῆς οὐδιλιαξε ὀδυνηρά καὶ βάσισε κατὰ πάνω μου,  
ἀπειλῶντας με μένα βαρύν σφρόν τῆς δουλειᾶς του: «Δολοφόνε! φώ-  
νας, σκότωσες τὸ παιδὶ μου... θὰ πεθάνεις!»

Μὲ τὴ βοήθεια ἔνδος συνδόδω μου, ποὺ ἀκούει τὶς φωνές κι ἔτρεξε,  
τὸν ἔπιασα καὶ τὸν ἀφοπλίσαμε.

Βρίσκεται τώρα κλεισμένος σ' ἓνα περιπτερο τῆς Αγίας Αννας,  
ὅπου ἔπακολοι υιεῖ νὰ καθίσειν καὶ νὰ νανουρίζει νέα παιδὶ φαντα-  
στικό, ἐνῶ ἡ γυναῖκα του θέραπεύεται στὴ Σαλπετριέρη.

André de Lorde

## ΟΙ ΣΤΑΥΓΟΙ ΣΤΗΝ ΟΛΛΑΝΔΙΑ

Ἀπίστεντα είνε τὶς λεγόμενα περὶ τῆς καθαριότητος στὴν  
Όλλανδία. Ο Ἐδμόνδος ντέ Αύτιος γράφει ἐπίσης ἐνθουσιώδη  
πρόγραμμα σχετικῶς στὸ περὶ Όλλανδίας σύγγραμμα του. «Ἄξια<sup>1</sup>  
ἰδιαίτερας ομιλίασσες ἀνασκόπησης τῶν σταύλων εἰσίκως.

Πολλάκις, γράφουν οἱ ἔκει μεταβάντες περιπτυπταί, ὁ σταύ-  
λος τῶν ἀγελάδων είνε λάθαρτος καὶ ἀπὸ αὖτα τὰ σπίτια,  
στὸ δόπιο μένουν οἱ ἀνθρωποι! Ποὺ εἰσέλθετε κανεῖς σ' ἓνα  
σταύλο στὸν Όλλανδία, είνε ὑποχρεωμένος νὰ σφογγίσῃ τὰ  
πόδια του σὲ μὰ φάδα πονάσι στρωμένη ἀπὸ ἔξω. Οἱ σταύλοι  
είνε συνήθως χιονέριοι μὲ πολλῷχωρα μονόπετροι καθα-  
ριότητος καὶ οικιλύτητος. Τὰ παράθυρα είνε ἐπίσης στολισμένα  
μὲ πισταπέσματα ἀπὸ μουσελίνα καὶ γιλότρες γεμάτες λο-  
λούδια. Μέσα οἱ τοῖχοι τῆς φάτνης είνε γεμάτοι ζωγραφίες. Ή  
ἄγελάδες είνε ἐπίσης πάντοτε χτενισμένες καὶ καλοποιημένες.  
Γιὰ νὰ μὴ λερώνονται δὲ τοὺς δένουν τὴν οδρὰ μ' ἓνα λεπτὸ  
σχοινὶ ἀπὸ τὸ ταβάνι. «Ἐνας ἀβλάκι διὰ τοῦ δόπιον διαφάνιος ρέε-  
νερο, παραστρέψει πάσσον ἀκαθαρτούν. Μόνον γύρω στὰ πόδια  
τῶν ζώων βλέπει κανεὶς δλίγην κώπον, ἡ δύοις δύως καθα-  
ριότητος. Ο δέρας δὲ ἔκει μέσα είνε τόσο καθαρός, ὥστε  
δειν κλείσει κανένας τὰ μάτια του, ἀδυνατεῖ νὰ πιστέψῃ δι-  
βρίσκεται μέσα σὲ σταύλο ἀγελάδων!...

ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ εἰς πολὺ καλὴν τιμὴν βιβλία καὶ βιβλιοθή-  
και. Γράψτε στὸ «Μπουκέτο».

## Η ΑΓΑΠΗ ΔΙΑ ΜΕΣΟΥ ΤΩΝ ΑΙΩΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΓΕΝΕΩΝ

### ΤΟ ΛΕΞΙΚΟΝ ΤΟΥ ΕΡΩΤΟΣ

ΤΟΥ ΕΤΙΕΝ ΡΕ·Υ·

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγούμενου)

Ἐνας Τουρκικὸ τραγούδι πάλιν, λέει γιὰ τὴν γυναίκα:

Μ' ἐσταμάτησος στὸ δόρμο, παγιδιάρα, χασσαπή,  
καὶ μοῦ εἰπε νὰ τὴς κάνω, ἀγ μοροδοσ ἐπὶ στιγμῇ,  
ἔνα ποίημα «φυλαχτό»  
νὰ τῆς διώξῃ τὸ κακό

Μ' ἐμπασε, μέσα στὸ οπίτι,  
γιὰ νὰ ἐμπινευθῶ ἐκεῖ,  
καὶ καθήσουμε οἱ δυό μας,  
νὰ τὸ γράψουμε μαζί.

Καὶ τώρα νὰ φοήσετε,

— Μείνατε ώρα πολλή;  
Τὸ σγαγψες τὸ ποίημα,  
επιστος ἡ εὐχή;

Καὶ ἔξακολυθεῖ τὸ ποίημα:

— Πέταξε τὸ φακιόλι, πίσω, τῆς είπα, ἀμα μείναμε μοναχοί.  
Γιατὶ σκεπάζεσαι; Σκεπάζεται ποτὲ τὸ λουλούδι τοῦ ἄγρου; Κι'  
ἐσένα λιλούδι σ' ἔκαμ' δ Θεός, στολίδι καὶ όμορφα γῆς γῆς.

Γιατὶ σύνεις μὲ τὸ σκεπάσμα αὐτὸ τὴν ομοφιά σου, καὶ τὴν  
λάμψι σου;

Πέταξε τὸ φακιόλι πίσω καὶ ἀφήσε τὸν κόσμο νὰ σὲ ἰδῃ καὶ νὰ  
εἰπῇ, πώς δὲν ὑπάρχει ἀλλή κόρη ωραία σὰν κι' ἐσένα.

— Αφήσε τὰ μάτια σου νὰ βγάλουν καρδιοστόστροφες φλόγες.

— Αφήσε τὰ κειλή σου νὰ γίνεται σὲ γέλια ρόδινα.

Πέταξε τὸ φακιόλι πίσω. Νὰ μὴ σὲ σκεπάζῃ, χαριτωμένη μου,  
ἄλλος πέπλος, παρὰ τὸ φῶς ποὺ ζωτανεύει την ὄμορφιά σου. Τέ-  
τοιο προσπότε δὲν εἰδε τὸ ποτὲ τὸ φακιόλι.

Τὰ μεγάλα καὶ καθηρία μάτια σου, τὰ στεφανωμένα μὲ μετα-  
χωτὲς βλεφαρίδες, γιατὶ τὰ κρύβεις; Σήκωσε τὰ βλέμματά σου καὶ  
πέταξε πίσω τὸ φακιόλι.

Πρέπει γιὰ τὸν εαυτὸ σου νὰ θριαμβεύῃ: καὶ γιὰ τὸ κόσμου  
τὸν θυμασιό νὰ ζητεῖς...

Αὐτὸ εἰνε τὸ ποίημά μου, πι τὸν τῶθελες γιὰ φυλαχτό σου.

Μὰ τὰ θέλεις σ' ιά φυλαχτία;

Ποιος κάνει κακὸ στὸ ποίημα τοῦ Θεοῦ; Γιατὶ ποίημα τοῦ Θεοῦ  
είνε ἡ γυναίκα! Καὶ ποιός μπορεῖ νὰ κάμη ποίημα ανάτερο αὐτό;

Καὶ ποιὸ ἄλλο θὰ είνε φυλαχτό, παρὰ σύ, γυναῖκα, ποὺ σ' ἔ-  
στειλε δὲν ὑπάρχεις γιὰ νὰ φύλαχτις ἐμάς τοὺς ἄνδρες ἀπὸ τὴ πλῆξι  
τῆς ζωῆς, ποὺ καρδιάς ἐσένα, θὰ μᾶς ἐφερε σύγκρου τὸ θάνατο;...

\*\*\*

Ο καρδιὰ ἀποκρούει, λέγει ἡ Μαργερίτ Πρεβό, δι, τὸ πνεῦμα  
δίδει.

\*\*\*

Μερικοὶ ἀνθρώποι δὲν θυσιάζουν τίποτα τόσο εύκολα, δσο ἔ-  
κεινο τὸ δόπιον ἄγανοῦν.

\*\*\*

Πούσθα καταλήξη μὰ μέρα ἡ γλῶσσα  
τῶν ἀνθρώπων;

Ο ἔρως δὲν θὰ ἔχη καμιά δλλη λέξη  
συνώνυμο, παρὰ μόνο μίαν. Τὸ μίος.

\*\*\*

Ο κειρότερος ἔχθρος τῆς γυναίκας δὲν  
είνε δὲν ἄνδρας, δὲν είνε ὁ χρόνος. Είνε  
ἡ γυναίκα.

\*\*\*

Τὶ μπορεῖ νὰ γοητεύῃ ἔνα ἀνθρώποι,  
εστω καὶ ἀν ἄνδρας είνε ἀνθρώπος τοῦ  
πνεύματος ἡ εἰναι ἀνθρώπος ἀξίας;

— Οι καλλονή;

— Ενα καλὸ φκιασίδινα παρατηχμένο.

— Μενέη;

— Μιά προεκτικὴ υπουργός κοκεταρία.

— Καρδιά διώς διόλου!

\*\*\*

— Οποιος θελήσει νὰ ἔγγιση στὸ πνεῦμα  
τὴ γυναίκα, δὲν θὰ πειση τὴν καρδιά της.

\*\*\*

Ο γάμος, εἰλεγεν δ Βοϊταίρος, δύνα-  
ται νὰ συγκεφαλα·ωθῆ στάς, εξῆς δύο  
φράσεις:

— «Ἄλλοι μὲν νυμφευόμενοι συμμαζεύουν τὶς γυναίκες των,  
ἄλλοι δὲ συμμαζεύονται ἀπὸ αὐτές.

\*\*\*

— Η προσευχὴ τοῦ Μολλιέφου:

— «Θεέ μου, δός μου τὰ μὴ φθῶ ποτὲ

σὲ γάμου κονωπίαν

κι' ἀν ἄλιδω, τὰ μῆτρα·ωθῆ

κι' ἀν ἀπατηδῶ, τὰ μῆτρα·ωθῆ

κι' ἀν τὸ μάδω, πεντάρα τὰ μῆτρα·ωθῆ!

(Ἀκολουθεῖ)